

**SIEMENS HEALTHCARE OY
LIETUVOS FILIALO
NUOSTATAI**

1. BENDROJI DALIS

- 1.1. Siemens Healthcare Oy Lietuvos filialo (Filialas) steigėjas yra Siemens Healthcare Oy, ribotos atsakomybės bendrovė, įsteigta ir veikianti pagal Suomijos Respublikos įstatymus, verslo identifikacijos Nr. 1071935-0, kurios buveinė registruota adresu Tarvonsalmenkatu 19, 02600 Espas, Suomijos Respublika (Steigėjas). Duomenys apie Steigėją kaupiami ir saugomi Suomijos Patentų ir registravimo biure.
- 1.2. Filialas nėra juridinis asmuo.
- 1.3. Filialas valdo Steigėjo jam patikėtą turtą, Steigėjo vardu ir jo naudai įgyja turtines bei asmenines neturtines teises ir prievolės Steigėjo Filialui suteiktų įgaliojimų ribose.
- 1.4. Steigėjas atsako už Filialo prievolės, o Filialas atsako pagal Steigėjo prievolės.
- 1.5. Filialas turi savo pavadinimą – Siemens Healthcare Oy Lietuvos filialas.
- 1.6. Filialas gali turėti savo firminį blanką, kitus rekvizitus, sąskaitas Lietuvos Respublikos bankuose.
- 1.7. Filialas yra įsteigtas ir veikia vadovaudamasis Lietuvos Respublikos įstatymais, kitais norminiais teisės aktais bei šiais Filialo nuostatais (Nuostatai). Klausimus, kurių nereglamentuoja šie Nuostatai, reglamentuoja Steigėjo sprendimai ir (arba) taikytini teisės aktai.
- 1.8. Filialo finansiniai metai yra nuo spalio 1 d. iki rugsėjo 30 d. (01.10 – 30.09). Filialo finansiniai metai sutampa su Steigėjo finansiniais metais.

**STATUTES OF
SIEMENS HEALTHCARE OY
LITHUANIAN BRANCH**

1. GENERAL PROVISIONS

- 1.1. The founder of Siemens Healthcare Oy Lithuanian Branch (the Branch) is Siemens Healthcare Oy, a limited liability company, established and acting under the laws of the Republic of Finland, business identification No. 1071935-0, with its registered office at Tarvonsalmenkatu 19, 02600 Espoo, the Republic of Finland (the Founder). The data of the Founder is collected and stored in the Finnish Patent and Registration Office.
- 1.2. The Branch is not a separate legal person.
- 1.3. The Branch manages the property entrusted to it by the Founder; on behalf of the Founder and for its benefit acquires proprietary and non-proprietary rights and obligations within the powers vested to it by the Founder.
- 1.4. The Founder is liable for the obligations of the Branch and the Branch is liable for the obligations of the Founder.
- 1.5. The Branch has its own name – Siemens Healthcare Oy Lithuanian branch.
- 1.6. The Branch may have its own letterform, other requisites, and accounts with the banks of the Republic of Lithuania.
- 1.7. The Branch is established and acts under the laws of the Republic of Lithuania, other legal acts and these statutes of the Branch (Statutes). Issues not regulated by these Statutes are governed by the decisions of the Founder and/or the applicable laws.
- 1.8. The financial year of the Branch is from 1 October to 30 September (01.10. – 30.09). The financial year of the Branch corresponds to that of the Founder.

1.9. Oficiali Filialo kalba yra lietuvių kalba. Be lietuvių kalbos gali būti vartojama ir anglų kalba.

2. FILIALO VEIKLOS TIKSLAI

2.1. Filialo veiklos tikslas yra Steigėjo veiklos aptarnavimas Lietuvoje, vadovaujantis galiojančiais įstatymais, Steigėjo įstatais, šiais Nuostatais ir kitais taikomais teisės aktais.

2.2. Filialas užsiima:

2.2.1. prekyba sveikatos apsaugos paslaugų teikėjų naudojama vaizdo išgavimo bei laboratorinių tyrimų įranga;

2.2.2. prekyba programine įranga, priedais ir reagentais, susijusiais su vaizdo išgavimo bei laboratorinių tyrimų įranga;

2.2.3. vaizdo išgavimo bei laboratorinių tyrimų įrangos, programinės įrangos, priedų bei reagentų, nurodytų 2.2.1 ir 2.2.2 punktuose, įdiegimas, aptarnavimas ir mokslinis palaikymas;

2.2.4. kita teisės aktuose neuždrausta veikla.

2.3. Veiklą, kuri yra licencijuojama arba vykdoma Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka, Filialas gali vykdyti tik gavęs atitinkamus leidimus ir licencijas.

3. FILIALO TEISĖS IR PAREIGOS

3.1. Filialas Steigėjo vardu turi teisę ir pareigą:

3.1.1. nustatyti turimo turto naudojimo kryptis ir būdus;

3.1.2. užmegzti ekonominius bei prekybinius santykius su vidaus ir užsienio partneriais, plėtoti komercinę veiklą;

3.1.3. nustatyti darbo užmokesčio sistemas ir dydį, išskyrus tuos atvejus, kai kainas ir kitus normatyvus reguliuoja imperatyvios Lietuvos Respublikos teisės normos;

1.9. The official language of the Branch is the Lithuanian language. In addition to the Lithuanian language the English language can be used as well.

2. OBJECTIVES OF THE ACTIVITIES OF THE BRANCH

2.1. The objective of the activities of the Branch is the support to the business of the Founder in accordance with the applicable laws, the Articles of Association of the Founder, these Statutes and other applicable legal acts.

2.2. The Branch shall engage in:

2.2.1. sale of equipment used by healthcare providers for imaging and laboratory analytics;

2.2.2. sale of software, accessories and reagents related to equipment of imaging and laboratory analytics;

2.2.3. installation, service and scientific support to the equipment, software, accessories and reagents identified in the items 2.2.1 and 2.2.2 above;

2.2.4. other activities not prohibited by the applicable legislation.

2.3. The Branch may carry out activity, which is licensed or carried out under the laws of the Republic of Lithuania, only upon the receipt of required permits and licenses.

3. RIGHTS AND DUTIES OF THE BRANCH

3.1. The Branch, acting for and on behalf of the Founder has the right and the obligation:

3.1.1. to determine the ways and types of usage of the possessed property;

3.1.2. to establish economic and trade contacts with local and foreign partners, to develop commercial activities;

3.1.3. to set salary systems and salary amounts with the exception of the cases when prices and other norms are regulated by the mandatory provisions of the laws of the